

**Antrag auf Zufahrtsberechtigung  
für den Sicherheitsbereich des Flughafen Frankfurt-Hahn**

*Application for car access to the security sensitive area of Flughafen Frankfurt-Hahn*

**Tageskennzeichen /  
Daily Car Pass**

Datum / date
--------------

Erweiterung Tageskennzeichen bis zum \_\_\_\_\_

Tageskennzeichen für den Sicherheitsbereich des Flughafens sind kostenpflichtig. Wir verweisen auf die Leistungsentgelte der Flughafen Frankfurt-Hahn GmbH.  
*Daily Car Passes for the access to the security area of the airport are with costs. It is referred to the list of Service Charges of the airport Frankfurt-Hahn GmbH.*

<p><b>Antragstellenden Firma (Arbeitgeber) / ordering company (employer)</b></p>          <p><b>Stempel oder vollständige Adresse</b> <i>company stamp or complete postal address</i></p>	<p><b>Auftraggeber am Flughafen Frankfurt-Hahn / commissioned at Airport Frankfurt-Hahn by</b></p>          <p><b>Bestätigung der Kostenübernahme / declaration of assumption of cost</b> <b>Stempel, Datum, Unterschrift eines Zeichnungsberechtigten</b> <i>company stamp, date, signature of the authorized person</i></p>
---	---

**Angaben zum Fahrzeug (bitte mit PC ausfüllen!)**

*Information about the vehicle (please, fill out with PC!)*

<b>Amtliches Kennzeichen / licence number</b>			
<b>Dauerkennzeichen beantragt?</b> <i>permanent pass applied?</i>	nein <input type="checkbox"/> <i>no</i>	ja <input type="checkbox"/> <i>yes</i>	wenn ja, wann? <i>if yes, when?</i>

**Angaben zum Fahrer (bitte mit PC ausfüllen!)**

*Information about the driver (please, fill out with PC!)*

<b>Name / name</b>	
<b>Vorname / first name</b>	
<b>Geburtsdatum / date of birth</b>	

Unterschrift Fahrer / driver's signature: \_\_\_\_\_

**Begründung des Antrages / reason for application**

--

.....  
vom Mitarbeiter Zentrale auszufüllen:

**Tageskennzeichen Nr.** \_\_\_\_\_ **ausgehändigt durch:** \_\_\_\_\_  
Mitarbeiter Zentrale (Name in Druckschrift und Unterschrift)

Erweiterung Tageskennzeichen bis \_\_\_\_\_ **genehmigt durch:** \_\_\_\_\_

**Kostenübernahme für Tageskennzeichen /**  
*Assumption of the Costs for Daily Car Pass*

**Tageskennzeichen** für den Sicherheitsbereich des Flughafen Frankfurt-Hahn **sind kostenpflichtig. Es wird auf das Verzeichnis der Leistungsentgelte der Flughafen Frankfurt-Hahn GmbH verwiesen.**

*Daily Car Passes for access to the security area of Frankfurt-Hahn airport are chargeable. It is referred to the list of Services Charges of the Flughafen Frankfurt-Hahn GmbH.*

Sehr geehrte Damen und Herren,  
Dear Ladies and Gentlemen,

hiermit bestätigen wir die Übernahme der Kosten des Tageskennzeichens für  
*We hereby confirm the assumption of the costs for the Daily Car Pass for*

<b>amtl. Kennzeichen /</b> <i>Registration Number</i>	
<b>Datum des Tagesausweises /</b> <i>Date of the Daily Car Pass</i>	
<b>Name des Fahrers /</b> <i>driver's last name</i>	
<b>Vorname des Fahrers /</b> <i>driver's first name</i>	

**Senden Sie die Rechnung bitte an folgende Anschrift:**

*Please send the invoice to the following address:*

<b>Firma /</b> <i>company</i>	
<b>Abteilung /</b> <i>department</i>	
<b>z.Hd. /</b> <i>to the attention of</i>	
<b>Straße /</b> <i>street</i>	
<b>PLZ und Ort /</b> <i>Postal code and city</i>	
<b>Land /</b> <i>Country</i>	
<b>Mail Adresse /</b> <i>Mail address</i>	

Datum / *date*

rechtsverbindliche Unterschrift und Firmenstempel /  
legally binding *signature and company stamp*

Name des Unterzeichnenden  
in Druckbuchstaben /

*Name of the signer in block letters:*

\_\_\_\_\_